



Santa Ana Unified School District

Jerry Almendarez
Superintendent of Schools

Ngày 13, Tháng 3, 2020

Kính gửi Quý Phụ Huynh, các em Học Sinh, Cộng Đồng và Nhân Viên của Học Khu Santa Ana,

Học khu Thống nhất Santa Ana (SAUSD), giống như nhiều khu học chánh khác ở Tiểu bang California, cam kết thực hiện phần của chúng tôi để ngăn chặn cuộc khủng hoảng về sức khỏe cộng đồng quốc gia đang gia tăng do coronavirus, COVID-19. Sức khỏe và sự an toàn của học sinh, gia đình, cộng đồng, nhân viên và các đối tác giáo dục là mối quan tâm hàng đầu và trọng tâm của chúng tôi trong cuộc khủng hoảng này.

Hôm nay, Hội đồng Giáo dục SAUSD xác định rằng vì lợi ích của sức khỏe cộng đồng, các trường SAUSD sẽ đóng cửa từ Thứ Hai ngày 16 tháng 3 đến ngày 10 tháng 4 năm 2020. Mặc dù không có trường học nào được biết đến ở SAUSD, chúng tôi đang thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa để đảm bảo an toàn và phúc lợi của tất cả mọi người liên quan của chúng tôi. Các lớp học được lên kế hoạch để tiếp tục trở lại trường sau kỳ nghỉ mùa xuân của SAUSD vào thứ Hai ngày 13 tháng 4 năm 2020.

Xin biết rằng cho đến nay, không có sinh viên hoặc nhân viên nào thử nghiệm dương tính với COVID-19 ở SAUSD. Mục đích của việc đóng cửa là để ngăn chặn sự tập hợp không cần thiết của một số lượng lớn người, mà nghiên cứu đã chỉ ra, chỉ phục vụ để đẩy nhanh sự lây lan của virus. Chúng tôi không chỉ đóng cửa trường học; chúng tôi cũng khuyên quý vị nên thực hiện phần của mình để tránh các cuộc tụ họp đông người và các tương tác xã hội không cần thiết.

Quyết định phức tạp này liên quan đến sự hợp tác và phối hợp chặt chẽ với Hội đồng Giáo dục, các nhân viên lao động, Phòng Giáo dục Quận Cam và Cơ quan Chăm sóc Sức khỏe Quận Cam. Chúng tôi sẽ hợp tác chặt chẽ với nhiều đối tác cộng đồng để phối hợp và điều chỉnh các sự kiện theo kế hoạch khi cần thiết. Chúng tôi đã tạo ra các tài liệu giảng dạy cho sinh viên ở cả hai nền tảng in và trực tuyến trên mạng để giảm thiểu tác động đến việc học của sinh viên và bất kỳ mất ngày học nào. Các trường học cá nhân sẽ liên lạc với gia đình của họ khi các tài liệu giảng dạy được in sẵn sàng. Tài liệu trực tuyến có thể truy cập thông qua trang mạng của học khu tại. (<https://www.sausd.us/>)

Chúng tôi hiểu rằng có nhiều lo ngại xung quanh COVID-19 và muốn đảm bảo các gia đình rằng chúng tôi đang hợp tác chặt chẽ với Cơ quan Chăm sóc Sức khỏe Quận Cam để cập nhật và hướng dẫn. Để biết thông tin mới nhất về COVID-19, các gia đình được khuyến khích truy cập trang web SAUSD, trang web của [Cơ Quan Chăm Sóc Sức Khỏe Quận Cam](#) dành riêng cho COVID-19 (Novel Coronavirus 2019) và trang chủ của [Trung Tâm Kiểm Soát Dịch Bệnh](#).

Đối với các câu hỏi liên quan đến việc đóng cửa này, vui lòng liên hệ với số điện thoại chính SAUSD của chúng tôi theo số (714) 558-5501.

1601 East Chestnut Avenue, Santa Ana, CA 92701-6322 (714) 558-5501

BOARD OF EDUCATION

Rigo Rodriguez, Ph.D., President • Valerie Amezcuea, Vice President
Alfonso Alvarez, Ed.D., Clerk • John Palacio, Member • Carolyn Torres, Member